

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Egyszerű gondolatok

Bratianu Jonel, a liberálisok vezére kijelentette, hogy ő nem politizál többé. Ezt a kijelentését azzal kapcsolatban tette meg, hogy a nemzeti párt és parasztpárt végre megállapodtak az együttműködésre nézve. Hosszu hónapokig vajdított ez a kérdés és egyik napról a másikra olyan meglepetésszerű kommunikációk közöltek, hogy a végén már senkinek semmi sem jelentett volna meglepetést. Még az sem, hogy a két párt tényleg fuzionál. És kimondták a fuziót és tényleg nem keltett meglepetést. Még Bratianu sem volt meglepve, pedig ő bizonyára bízott abban, hogy a nemzeti párt végezetül beadja a derekát és a liberálisokhoz keresi a közeledés útját. Vagy mégis meglepetés volt számára? Nincs kizárva. Sőt még az sincs kizárva, hogy egy kissé rosszul vezeték be, mert kétségtelen, hogy Lucettinek büntársai is voltak. A nyomozás már fel is mutatott ebben az irányban eredményt. A helyzetet felette megnehezíti az a körülmény, hogy Lucetti ismételt kihallgatása során konok hallgatásba merül. A rendelkezésre álló nyomok alapján a rendőrség Lucetti

A vasúti tarifát szeptember közepén felemelték. Ez az emelés nemcsak a vasútnak jelent többletbevételt és nemcsak az utasoknak többletkiadást, hanem valamennyiünknek, azoknak is, akik soha nem ülnek vonatra. Azóta drágább lett minden. Az emberek úgy érvelnek, hogy mindent szállítani kell, tehát emelni kell az árakat is, ha esetleg olyan cikkről is van szó, melyet nem szállítanak okvetlenül vasúton Temesvárra. Ne mondja azt senki, hogy ami parasztnak nem tud számolni. Nagyszerűen számol. Jobban, mint egy főpincér. A kezét állandóan ott tartja a gazdasági élet ütőerén és amint úgy érzi, hogy az hevesebben lüktet, emeli az árakat. Ha lánghul az érverés, akkor még éppen emeli az árakat. Ilyen hevesebb lüktetést érzett a vasúti tarifa emelésekor a benünket a mindennapi tejjel ellátó szakállházai milimári is. A Temesvárra való beutazás Szakállházáról tíz leiel lett drágább. A milimári ezt bizonyára belekalkulálta a — vízbe de belekalkulálta a hasznába is. A tíz lei utazási többlet a negyvenötven liter tejjre felosztva, alig jelenthetett volna husz banit literenkint. A milimári azonban szeptember tizenötödikétől tíz leiert mérte a tejet, mert — drágább lett a vasút. Az emelkedés husz százalékos, az emelés pedig nyolcvan százalékos. De ezt a nyolcvan százalékos megéri az a biztos tudatunk, hogy a parasztjaink jó közgazdászok és kitűnő számológépek.

Mozgósítanak az olasz faszisták

Igaz olasz hazafi nem védheti a duce merénylőjét

Róma, szeptember 16.

Mussolini merénylője, Lucetti, hivatalból kirendelt védőt kapott Tomari római ügyvéd személyében, aki azonban a védelmet nem vállalta el. A megbízatást annak ellenére sem vállalta, hogy a visszautasítás súlyos jogi következményekkel járhat. A védelem megtagadását azzal indokolta meg, hogy

igaz olasz hazafi

nem vállalhatja el Mussolini merénylőjének védelmét.

A nyomozó hatóságok ország-szerte a legszélesebbkörű kutatást vezették be, mert kétségtelen, hogy Lucettinek büntársai is voltak. A nyomozás már fel is mutatott ebben az irányban eredményt. A helyzetet felette megnehezíti az a körülmény, hogy Lucetti ismételt kihallgatása során konok hallgatásba merül. A rendelkezésre álló nyomok alapján a rendőrség Lucetti

bűnarsait Carrara környékén keresi. Az eddig bevezetett vizsgálatok ugyanis azt derítették ki, hogy Carrara környéke

valóságos fészke

a republikánus és anarkista mozgalmaknak. Fontos adat került a rendőrség birtokába, hogy egy Starnucci nevű ügyvéd gyanúsítható a legalaposabban azzal, hogy a merénylő bűntársa volt. Több mint valószínű, hogy Starnucci a merénylet kitervezésében is résztvett. A merénylet megelőzően Starnucci titokzatos szövegű táviratot kapott, mire feltűnő gyorsasággal eltűnt a francia határ felé. A súlyosan gyanúsítható ügyvédet

mindenfelé keresik.

A faszisták vezetősége egyébként kiáltványt bocsátott közre és ebben elrendelte a mozgósításra való készenlétet, ha az antifaszisták ellen éles intézkedéseket kell tenni.

Rekvirálással nem szabad megzavarni

senkit sem foglalkozása szabad gyakorlásában

Bukarest, szeptember 17.

Több fővárosi lap már most pozitív részleteket közöl a készülő új lakástörvényjavaslatról. A lapok kijelentik közleményeikben, hogy a lakók védelme a jelenlegi törvény lejártával csökkenni fog. Az igazságügyminisztérium illetékes tényezője ebben a kérdésben a következő felvilágosítást adta:

A sajtóban közölt információk részben koraiak, részben tendenciózusok. A választások alkalmából egyes orgánomok ezt a kérdést ki akarták használni a kormány elleni atmoszférát keltésére. A kormány építkezésekkel akarja legyőzni a lakásínséget és így véli egyedül eredményesen megoldani ezt a kérdést. Az új törvényvel

feltétlenül tekintetbe veszik a tisztviselők, nyugdíjasok, hadi özvegyek, árvák és rokkantak helyzetét. Azonban az új törvény javítani fogja a háztulajdonosok és a lakók közti viszonyt is.

A csatolt területeken érvényben lévő lakásrekvirálások kérdésének megoldása a belügyminisztérium hatáskörébe tartozik. Közigazgatási intézkedésekkel már eddig is igyekeztek a rekvirált lakások számát a minimumra redukálni. Számot kellett azonban vetni a nagyvárosok túlszűfoltóságával és bizonyos szükségletekkel. Végeredményben ezt a kérdést is csak új lakások építésével lehet megoldani. Nagy szerep jut ebben a kérdésben a városi tanácsoknak, melyekben az etnikai

kisebbségek képviselői is helyet foglalnak. Amíg azonban ez a kérdés megoldást nyer, a kormány addig is legszigorubbán alkalmazza azt az elvet, hogy rekvirálásoknál nem szabad senkit sem megakadályozni foglalkozásának gyakorlásában és hogy a feltétlenül szükséges lakásrészek nem rekvirálhatók.

Románia bekerült

a népszövetségi tanácsba

Genf, szeptember 16.

Tegnap választották meg a Népszövetség nem állandó tanácsstagjait. Kolumbia negyvenhat, Lengyelország negyvenöt, Chile negyvenhárom, Salvador negyvenkettő, Belgium negyvenegy, Románia negyvenegy, Hollandia harminchét, Kína huszonkilenc, Csehszlovákia huszonhét szavazatot kapott. Stresemann Lengyelországot mellett szavazott. A népszövetségi közgyűlés ezután három évre megválasztották jelentette ki Lengyelországot, Chilét és Romániát, két évre Kolumbiát, Hollandiát és Kínát, egy évre pedig Belgiumot, Salvadort és Csehszlovákiát. Kimondták egyúttal azt is, hogy Lengyelország mandátumának lejártá után újból megválasztható. Stresemann a sajtó képviselői előtt kijelentette, hogy a választás eredménye kielégítő és a népszövetségi tanács munkaképessége biztosítva van.

Az olaszok magasztalják

Averescu, mert létrehozta a román-olasz baráti szerződést

Bukarest, szeptember 17.

Az olasz sajtó magasztalja Averescu tábornokot a román-olasz közlekedés megvalósításáért. Az Interó szerint a román-olasz szerződés, melyet Averescu most aláírt, a román miniszterelnök egyik legfontosabb műve. Averescu tábornok tegnap meglátogatta Mussolini miniszterelnököt a Chigi-palotában, ahol két órán keresztül tárgyaltak. Később Mussolini a látogatást visszaadta. A Stefani-ügynökség hivatalos jelentése szerint ezen a tanácskozáson megbeszéltek Románia és Olaszország jövőbeli viszonyát és érintkezését. A román-olasz baráti egyezményt a délelőtti folyamán írták alá. A konvenciót azonban csak a népszövetségi becikkelyezés után fogják publikálni. Valószínűleg rövidesen kereskedelmi szerződést is köt a két állam. Averescu tábornok tegnap koszorút helyezett az ismeretlen katona sírjára, majd Mussolini vendége volt a Villa Tortoniában. Este a román követség adott bankettet a miniszterelnök tiszteletére, ma pedig az olasz király vendége lesz a román miniszterelnök. Averescu szombaton utazik el Rómából és néhány napig Flórenceben marad.

Román kormányférfiak külföldi utazása. Bukarestből jelentik: Averescu tábornok szeptember 25-én érkezik vissza külföldi útjáról Romániába. Mitilineu külügyminiszter tegnap utazott el Genfből és egyenesen Bukarestbe megy.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 2'62'50, Párisban 17'56

Temesvári magánárfolyamok 1926 szeptember 17-én reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban, a harmadik bankjegyet középkurzuson.

Angol font: 0945'00—0947'00—0940, dollár: 194'00—195'00—195'05, dinár: 3'45 külföldi, 3'42 belföldi 3'40 effect, hollandi forint: 78'00—78'20—78'00, francia frank: 5'57—5'60—5'50, olasz lira: 7'15—7'17—7'10, cseh korona: 5'77—5'78—5'60, osztrák silling: 27'45—27'60—27'50, német márka: 46'40—46'60—46'50, magyar korona: 364—361—355, svájci frank: 37'60—37'70—37'50.

Terményárak:

Buza 780, árpa 500, rozs 450, zab 420, tengeri 550 lei métermázsanként ab feladóállomás.

A vérfertőzés

szokás lett egy családban

Pozsony, szeptember 16.

Faut Vilmos negyvenkilenc éves lamacsi napszamos évek óta mint férj és feleség élt együtt huszonkét éves Mária nevű leányával. A csendőrség most letartóztatta a bestiális apát és egyben megindította az eljárást a lány ellen is. Faut Mária sirva vallotta be, hogy apja már tizennégy éves korában követett el ellene merényletet, de nem mert senkinek sem szólni, mert apja azt állította, hogy a lánynak gyermeki kötelessége teljesíteni azt, amit tőle követel. Később aztán már valóságos családi szokás lett náluk a dolog — mondotta a szerencsétlen lány — és sem módom, sem energiám nem volt, hogy a helyzetet változtassak. A lánynak gyermeke is született saját apjától. Amikor panaszkodott, apja kijelentette:

— Ünnepelesen megígérem neked, hogy ezért a szégyenért kárpótlásul négyszáz koronát fogok összespórolni neked...

Eminescu szobra

javára estély lesz Temesvárott

Temesvár, szeptember 17.

Eminescu Mihály, a román nemzet legnagyobb költője, akinek versei örökéletűek lesznek és a legtöbb kultúrnyelvre le vannak fordítva, harminchét esztendő előtt hunyta le szemét. Nemzete a költő nagy géniuszának most olyképpen kíván áldozni, hogy az ország fővárosában Bukarestben, hozzáméltó szobrot emel Eminescunak. A szoborbizottság elnöke Mosoiu volt miniszter és a bizottságban a legkiválóbb írók foglalnak helyet.

Az ország minden városában bizottságok alakultak, amelyek feladatukul tüzték ki, hogy ünnepélyek rendezésével gyarapítsák a szoboralapot. A temesvári bizottság most alakult meg, elnöknője dr. Bogdan Antalné, elnöke pedig Bogdan Antal dr. prefektus. A bizottságban, melynek teljes névsorát különben már közöltük, a magyar és német kisebbség reprezentánsai is helyet foglalnak.

A bizottság elhatározta, hogy az Eminescu szoboralap javára szeptember 20-án este félkilenckor a Tiszti Kaszinó nagytermében művészeti rendezés lesz. Az estének sikerét biztosítja a kiváló műsor, amely a következő: 1. Lungulescu György konferánsza, 2. Temesvári hívatásos zenészek játéka Urlateanu Radu, a bukaresti román opera volt tagjának vezetése alatt, 3. Irimescu Jenny, a bukaresti Regina Maria színház tagjának előadása, 4. Botty Nina, a bukaresti román opera énekesnőjének előadása, 5. a Doina énekek előadása Dragoi Szabin zeneiskolai igazgató vezényletével, 6. Constantinescu Mielu, a bukaresti Nemzeti Színház tagjának előadása, 7. Atanasiu Jean, a bukaresti román opera első baritonistájának énekzámai.

BOMBAMERENYLET EGY ANGOL KONZULÁTUS ELLEN. Londonból jelentik: A sanghaji angol konzulátus épületének bejáratában ismeretlen tettes bombát helyezett el, mely felrobbant és emberéletben és az épületben nagy károkat okozott.

A ROMÁN-OLASZ SZERZŐDÉS-NEK NINCS TITKOS ZÁRADÉKA. Rómából táviratozzák: A fascista lapok hangsúlyozzák, hogy az olasz-román szerződés kizárólag barátsági szerződés jellegével bír és semmiféle titkos záradék nincsen. A szerződés éle nem irányul egyik európai hatalom ellen sem.

Mindentéle témtárgyak

csiszolását, orvosi műszerek javítását, továbbá fodrász, szabó, manikűr és háziállók, borotvák, hajvágógépek, nyomdai papírvágóképek és sakter kések speciális köszörlűsét elvállalja **Kecskeméty Sándor** cég, Timisoara, Agrar-Palais. 1016

Ausztria csatlakozása Németországhoz

Anglia és Franciaország mellette van, Mussolini ellenzi

Páris, szeptember 16.

Az Echo de Paris híradása szerint bizonyosra veszik, hogy Briand és Mussolini legközelebb találkoznak és nagy jelentőségű tanácskozást folytatnak. A két államférfiu találkozása valószínűleg a Svájc és Olaszországgal határos Lago Maggiore nevű parti városban, esetleg pedig Locarnóban lesz. Ugy tudják politikai körökben, hogy a megbeszélés elsősorban

a Földközi-tenger aktuális kérdéseiről, a Tuniszi-tengeri problémáról és Abesszinia kérdéséről folyik majd. Mussolini valószínűleg felveti ezen alkalommal az osztrák-német csatlakozást is, mert beavatták véleménye szerint Mussolini a csatlakozást jobban ellenzi, mint valaha. Különösen azóta van ellene, amióta egyes jelek arra engednek következtetni, hogy Franciaország és Anglia már nem ellenzik olyan határozottsággal, mint eddig.

Soloman és a nyolc rabló

A bandafőnök örül, hogy sokat irtak róla

Temesvár, szeptember 17.

Gutu Athanász, a bűnügyi osztály vezetője, befejezte a kézre került szökevény Solomon Nicolae rablóvezér és társainak kihallgatását és valamennyiüket tegnap átkísérték az ügyészségi fogházba. Solomon bandájának néhány tagja még szabadon bujkál a környékbeli községekben, remény van azonban reá, hogy hamarosan ezek is horogra kerülnek.

Solomont a rendőrségen igen nagyon őrizték. Nem állhatta ezt meg szó nélkül és így szólott előbb Berariu rendőrőrmesterhez, majd Crisan altiszthez:

— Nem kell engem ilyen nagyon őrizni. Becsületesem, maguktól nem szököm meg. Nem akarom a rendőrséget bajba keverni. Annyit mondhatok azonban, hogy az ügyészségtől

igyekszem megszökni

és nem nyugszom előbb, amíg ez sikerül. Ha aztán szabad leszek, jobban fogok magamra ügyelni és kerülni fogom azt a vidéket, ahol Gutu Athanász komiszárus és Dragan detektív urak járnak, mert ők az egyedüliek, akik engem el tudnak fogni. Majd elmegyek innen olyan vidékre, ahol engem nem ismernek.

Solomon kijelentései között van azonban olyan is, amely az ügyész-

ség részéről okvetlen vizsgálat tárgyát fogja képezni. Nem kevesebbet mondott ugyanis Solomon mint azt, hogy szökése az ügyészségi fogházból azért sikerült, mert azt elősegítették.

Solomon erre vonatkozólag ezeket mondta:

— Háromezer leit adtam egy embernek a fogház személyzete közül. Nem mondom meg, hogy kinek. A háromezer leiert lehetővé tette a szökésemet. Sikerült is megszökni, de sajnos hiába adtam a pénzt, mert újból elfogtak. Ha visszazapom a pénzemet,

akkor hallgatok,

de ha nem kapom vissza a háromezer leit, akkor meg fogom az illető nevét az ügyész urnak mondani.

Az ügyészség dolga lesz most már megállapítani, hogy Solomon Nicolae igazat beszél-e és hogy tényleg megvesztegetett valakit, vagy pedig az egész csak üres dicsekvés, hogy magát érdekesebbé tegye. Mert, hogy szeret

érdekesnek látszani,

kiderül abból, hogy Gutu bűnügyi főnöktől megkérdezte:

— Mit irtak rólam az ujságok?

És mikor megtudta, hogy hosszú cikkeket jelentek meg róla, amelyek részletesen beszámoltak cselekedeteiről, elégedetten mosolygott.

Őszfejú gyermekek városa

ahol nem énekelnek, nem táncolnak és ahol mégis mindenki boldog

Odda, szeptember eleje.

Hajónk úgy siklott gögösen, hatalmasan ebbe a mélyen betemetett fjord-öbölbe, ahol Észak legfurcsább lelkű embereivel találkoztam. Odda. Színes kis faházai a part karján tisztán, kecsesen merengnek az álmos víztükör zöldrejébe. Ahogy szétülnek egy öblös hegyszakadéokban, katonásan sorba kapaszkodnak az egyik hegyderékon, olyanok, mint a játékskatulyák, szinte szeretnénk a kezünkbe venni. Meseváros. Minden ablakban virág. Minden kis kertben egy gyerek. Nem egy — tíz. Apró kékszajú kis életék. Hajfürtjeik — nem aranyosak, fehérek, mint ifjú vénké — az orrukig leborzolódnak. A fiúcskák, mind aki van: nyakig érő kék nadrágban, ami mellyenke is, kabátka is — de mindenképpen vékonyka. A levegő friss, üde, kicsipi az arcot, ezeket a pufokókét, buzavirág szemű gyerekeket meg olyan rózsásra pirítja, mint a most szakasztott érett almát.

Odda főteája. Sunyin hegynek szalad országut mentén visz. A házak itt szélesebbek. Egy emelet, két emelet. Nagy ablakok. Minden fa és üveg. Néhány fokos lépcsőgrádics tessékél be az ajtón. Kaput errefelé nem ismer-

nek. Az ajtó is nyitva egész nap. A tető cserép, ha gazdag ember háza, de sokszor csak fa, kátránypapír.

Most, hogy autó kocsilárma, hajótűlök felverte ezt a kis apró álmofészket, előbukik néhány apró fej a függönyök csipkerácsa mögött és értelmetlenül szemléli az idegenül öltözött lármás turista nép vad felvonulását, mint egy rossz villámtól világitott viharos éjszakát. Egyhelyütt az ajtóba is kiálltak. Ketten. Asszonyok. Látszott rajtuk, hogy a konyhát, meg a cernás tüt hagyták ott az imént. Az egyik kicsi, melegarcu, a másik szőkefejű, kékszemű asszony, kicsit fagyott arcu lélek, csak a szeme köré lopott mosolyt az Isten. Hozzájuk lépek. Megszólítom őket. Nevetnek. Mint, akit valami idegen bolygóról dobott egy fjordi faházacska elé az a bolond Véletlen, ugy körülkerülnek tiszta tekintetükkel.

Az asszonyok az oddai életviszonyokról beszélnek:

— 180 korona egy ruha, 24 korona egy pár cipő, 3 korona a harisnya. Jó anyag, de nem válogatnivaló. Oddában nincs elegáns ember. Aki itt ruhát vásárol, egész életre veszi. A fontos, hogy tartós, erős, meleg legyen. Oddában kevés az ének. Nem táncolnak.

Nem vigadnak. Nem kellett magá senki. Csak dolgoznak.

Néhány óra múlva indul a hajóm fe tovább északnak s elhagyja az őszfejú gyermekek boldog városát.

Notus.

Panaszkodnak

a kereskedők a magas vasuti tarifa miatt

Temesvár, szeptember 17.

Az új vasuti tarifa, amely az egész vonalon a díjtételek teteme emelkedését hozta maga után, élénk visszhangot keltett különösen a kereskedelem és ipar körében, mert az áruszállítási díjszabás az amugy is súlyos gazdasági viszonyokat még jobban sújtja é érzékenyen érinti az ekszportot. E a visszhang nyert kifejezést a temesvári kereskedelmi és iparkamarában tegnap lefolyt értekezleten, amikor is a kamara meghívására megjelentek az összes érdekeltszalmák képviselői, hogy panaszait és kívánásaikat előterjessék. Közel huszonöt érdekelt részvételevel felvonultak azok a jogos sérelmek, amelyeket az új vasuti díjszabás teremtett és hosszas eszmecsere után abban történt megállapodás, hogy az egyes szalmák a őket érzékenyen érintő kérdésekről vonatkozólag emlékiratot dolgozzanak ki, ebbe lefektetik az új vasuti tarifa egyes tételei ellen szóló érveket és az emlékiratot be terjesztik a kamarának. Az összes panaszok és kívánások egybefoglalása után a kamara ezen ügyben eljár majd a kormányfőnél.

Fa sem jut

a szerencsétlen nyugdíjasoknak

Temesvár, szeptember 17.

A temesvári hadosztályparancsnokság segíteni akart a nyugdíjasokon olyképpen, hogy mérsékelt árú fát szerez a részükre. Pályázatot irt ki a nyugdíjasok részére szükséges tűzifára. Így aztán kilátás volt rá, hogy a vékonypénzi nyugdíjasok a rendes napiárnál valamivel alacsonyabban juthatnak hozzá a téli tüzelő fához.

Azonban hadosztályparancsnokság tervez, a fások kara végez. A hadosztályparancsnokság ma közli a sajtóval, hogy a nyugdíjasok fájára kétszer is kiírta az árlejtést, azonban — csudálatos — egyetlenegy reflektáns sem jelentkezett. Ugy látszik, hogy a fatermelők — akik között pedig számos humánosan gondolkodó ember — a mai magas üzemköltségek és a még magasabb fuvardíjak mellett teljesen lehetlenné válik a szegény nyugdíjasoknak némi kedvezményt adni.

A MAGYAR-JUGOSZLAV KÖZVELEDÉS ÉS CSEHSZLOVÁKIA. Genfből jelentik: Horthy magyar kormányzó ismeretes mohácsi beszéde óta a magyar-jugoszláv közlekedés örövendetesen halad előre. A jugoszláv és magyar delegátusok Genfben ezen ügyben többször folytattak barátságos eszmecsereket. Hír szerint hivatalos megbeszéléseket is tartanak még genfi tartózkodásuk alatt. Állítólag baráti szerződés kötéséről van szó. Csehszlovák diplomáciai körökben nem jó szemmel nézik ezt a barátkozást és Benes a kisántant legközelebb tartandó genfi értekezletén kifejezést is fog adni nemtetszésének.

BLONDEL
képkeretezési vállalat

Eladás nagyban és kicsinyben. Jutányos árak.



Belváros, Lonovits-utca 1
Püspöki palota. 488

Hírek

Keresztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.

Telefonaink:

Szerkesztőség: 2—52

Kiadóhivatal: 2—52

Nyomda: 10

Felétős szerkesztő lakása: 2—42

Elfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az önkormányzatban 4 lei, Magyarországon 2004 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felétős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

Szagos lesz az utca

erre járok. Most aztán igazán énekelhet a nótát Temesvár boldog hírsége. Mert a szagosság könnyen megy. Ebben az automatavilágban ez is automatával történik. És még az utcán. Ott függ az automata egyik drogeria utcai frontján. Csak a lelet kell beledobni és ezért az automata három másodpercig fröccsent az ajkára a parfümöt. És aztán ne tessék gondolni, hogy az automata zsaruk módjára egyféle illatot oktrojál halandóra. Ó, de hogy, válogathatunk négyfeléből. Hát nem remek ez? Eszembe jutott valami. Ha husvét még meglesz ez az automata akkor nem kell sorra járnom a lányokat, akiket meg akarok rózsavizzel locolni. Elküldöm nekik a két leiket menjenek az automata elé, ott változhatnak az illatban és nem kénytelenek megelégedni azzal az eggyel, amelyet az én flakómon tartalmazna. Át nem ideális megoldása ez a husvét locsolásnak? Most már csak annak a megoldását kell kigondolnom: hogyan kapom meg a lányoktól a királyi himes tojást? De hát hol van még husvét? Hosszu hónapok választanak el tőle és addig bizony van némi valami okosat kifundálni.

En.

— Október hatodikán indul az irályné Amerikába. Bukarestből jelentik: Mária királyné október 6-án dvari vonaton Párisba utazik és október 12-én Cherbourgban hajóra száll. A királyné karacsony körül tér vissza Amerikából.

— Bratianu Jonel súlyos beteg. Bukarestből jelentik: Bratianu Jonel, liberális kormány elnöke, florica irtókán állítólag súlyosan megbetegedett.

— A temesvári bíróság köréből Radescu Virgil főügyész a temesvári ügyészség vezetője, egy hónapos szabadságra utazott. Távollétében Raulescu ügyész helyettesíti. — Saulescu vizsgálóbíró ma kezdi meg szabadságát.

— A minoritarend főnöksége Lugosra költözik. A romániai minoritarend főnöksége eddig Aradon ült. A tartományi rendfőnökség október elsején Lugosra költözik.

— Hosszúnapp. Zsidó polgártársaink holnap ülik meg legnagyobb ünnepeiket. Jom-Kipur, a bűjtőlésről elvezett hosszúnappot. Ma este hét órakor kezdődik az ünnep a Kol-Nidre léneklésével, holnap reggel nyolc és négy órakor lesznek a folytatólagos istentiszteletek.

— Temesvár megbizottja a párisi építési kiállításon. A jövő év elején Párisban néprajzi világiállítás lesz, melyen valamennyi nagy állam képviselteti magát. A romániai bizottság éléről Dragoi Szabin, a temesvári városi zeneiskola igazgatója kapott meghívást a világiállítás való részvételre.

— Elment az iskolába és nem jött haza. Csimerics Mária melbourne lakosnő hét esztendő Rudolff nevű fia tegnap ment először az iskolába. Boldogan indult el a belvárosi német iskolába, haza azonban máig nem jött. Állítólag tegnap dél felé láták a TMTE pálya közelében. Azóta nyomára vesztett. A rendőrség kutat az eltűnt fiú után.

Éjszakai gyilkosság a Józsefvárosban

Késsel halálra szurkák egy hajómunkást a korcsma előtt

Temesvár, szeptember 17.

Véres gyilkosság színhelye volt tegnap éjjel előtt a Hét tetűhöz címzett józsefvárosi kiskorcsma környéke. A Bega jobbsoron levő korcsmába betért Tanuk Mihály hajómunkás, aki a Jenőherceg-utca 3. szám alatt levő ház házmestere. Békés borozgatás közben bejött az ivóba Herhalt József 27 éves pék segéd is, aki a Fröbl-utca 17. szám alatt lakik és minden ok nélkül beléköltött a vendégekbe. A békétlen embert erre kitesékelték, de rövidesen újból visszatért, amire — most

már erélyesebben — kitették az utcára. Tanuk Mihály utána ment, hogy lecsendesítse az izgága kötekedőt, de vesztére. Herhalt kést rántott és szíven szurta a szerencsétlen 28 éves embert, aki a helyszínen meghalt. Az előszelők emberek a gyilkost lefogták és míg a rendőr megérkezett, a tömegdüh hatása alatt véresreverték. Perian György rendőrigazgató még az éj folyamán megkezdte a gyilkos és a tanuk kihallgatását. Herhalt nem volt ittas, amikor a kést embertársa testébe mártotta.

— KOMITÁCSIK GARÁZDÁLKODÁSA. Bukarestből jelentik: A bolgár határszélén a komitácsi bandák tegnap ismét garázdálkodtak. A Misiner-Kurfánan országúton fegyveres komitácsik megtámadták és kifosztották Bolteanu és Izmail kereskedőket. Más komitácsi bandák Caraimar mellett elfogtak két katonát, akiket lefegyvereztek és ruhájukat elvették.

— A spanyol király autóbalesete. Bayonneból jelentik: Alfonso spanyol király autója összeütközött egy másik gépkocsival és erősen megrongálódott. A király sértetlen maradt.

— Házasság. Gokler Ilonka, Gokler Antal nyugalmazott polgári iskolai igazgató leánya, Budapesten házasságot kötött Auspitz Endre takarékpénztári főtisztviselővel. Az ötödik kerületi anyakönyvi hivatalban ment végbe a polgári esketés. A menyasszony részéről Gokler Gyula szerkesztő, a vőlegény részéről Auspitz László vállalkozó szerepelt tanúként. A házasságkötésen jelen volt Gokler Antal igazgató is. A fiatal pár az esküvő után Bécsbe utazott.

— Temesvár városi zeneiskolája e hó huszonharmadikán kezdi meg a tanévet és rövidesen megvalósul a szépen fejlődő intézet nyilvánossági jogának kérdése is. A tanév megkezdése után miniszteriumi bizottság érkezik Temesvárra és az előírt formák megkapja azt a jogosultságot, hogy a kiállított oklevelek egyenértékűek lesznek az állami zenei főiskolák diplomáival.

* Dr. Kemény János nőorvos külföldről hazaérkezett és rendelését megkezdte délelőtt 9—10-ig és délután 3—5-ig II. ker., Andrássy ut 24. szám alatt. Telefon 21-31.

— Drágul a buza. A buza ára métermázsánként tegnaptól mára harminc leiel emelkedett. Ennek az oka az, hogy nagyobb ekszportra van kilátás és a gazdáknál a buza iránt élénk kereslet mutatkozik.

— Osvát konferál. Osvát Kálmán, a jeles író és konferencier, hétfőn, e hó huszadikán este újból a közönség elé lép és ezuttal a drámáról, illetve Ibsenről tart érdekesnek ígérkező előadást Az új Osvát-est a Lloyd-klub olvasótermében lesz kilenc órai kezdettel.

— Álmban majdnem a másfélóra gurult. Szimincsek Mihály ötvenhat éves munkás, aki a Pacsirta-utca 27. szám alatt lakik, a Gyárvárosban a Bega-partjára ült. A melegben elszundikált és egyszerre csak belefordult a vízbe. Valcean rendőrtiszt, aki éppen arra járt, ruhástól utánaugrott és a fuldokló embert kiementette.

* Ügyvédi körökből. Probst János a Belvárosban Str. Gheorghe Cosbuc (azelőtt Petőfi-utca) 4. szám alatt, a Dóm-templom mellett ügyvédi irodát nyitott. Telefonszáma 693.

— Leesett a templomtoronyról. Zsebelyről jelentik: Csepei András tizenégy esztendő bádogosinas mestere megbízásából a görög keleti templom tornyán javítási munkát végeztet. Az inas egy létrán ült, amely azonban hirtelen egyensúlyt veszített és a szerencsétlen fiú a magas templomtoronyról leesett. Az esés olyan szerencsétlen volt, hogy Csepei András nyakszirtjét szegte és azonnal meghalt.

* Nagy disznótor lesz ma este Horga Pálnak Felsőárok-utcai Három béka vendéglőben. A disznótorhoz kiünő fehér és vörös borok.

— TŰZ EGY FATELEPEN. Tegnap éjjel tizenegy óra tájban hatalmas lángok csaptak égnek a Belváros szélén. A kalapgyár mögött, a Mehala felé vezető ut mentén levő Gubi-féle fatelepen támadt a tűz, amely a nagy mennyiségben felhalmozott gyulekony anyagban gazdag tápot talált. A városi és az önkéntes tűzoltóság egész éjjel dolgozott, hogy veszedelmes elemet elfojtsa. A tűz úgy keletkezett, hogy két gyermek játszott az ott levő autogarázsban és gyufát gyújtottak. A garázsban két autó is odaégett, valamint az istálló. A két gyermeket a rendőrség őrizetbe vette.

— A Prochaska család kegyeleti ünnepe. A Prochaska-család csendes házi emléknapjára készül. Most van száz esztendeje annak, hogy id. Prochaska Ede született. Bölcsője Csernovitzban ringott, ahonnan egészen fiatalon Temesvárra jött és egymásután alapította a különböző vállalatokat, melyek közül legvirágzóbb a malma volt. Id. Prochaska Ede nagy barátja volt a rózsáknak és sok elfoglaltsága mellett időt szakított magának a rózsatermesztésre is. Temesvárott neki voltak a legszebb rózsái és mikor 1892-ben éppen rózsanyilás idején meghalt, koporsóját valóságos rózsaterdővel borították el. Nagy emberbarát volt és ahol segíteni, adakozni kellett, id. Prochaska Ede mindig bőkezűnek mutatkozott. Sok kiváló tulajdonságát, szorgalmát és munkaszeretét örökölték fiai, akik Prochaska Testvérek cég alatt vezetik vállalatukat. A csendes emléknapon velük együtt sok temesvári polgár, aki személyesen ismerte id. Prochaska Edét, kegyelettel fog gondolni Temesvár egyik volt értékes polgárára.

— Uj oravicai vezetőügyész. Az igazságügyminiszter Sandulescu Lucian oravicai vezető ügyészt saját kérelmére elhelyezte és helyére Zamfirescu ilfovi törvényszéki bírót nevezte ki.

* Értesítjük a n. é. közönséget, hogy a Hotel Ferdinand kávéházat f. hó 18-án, szombaton este 6 órakor a legkényesebb izlésnek megfelelően átalakítva ünnepélyesen megnyitjuk. Tisztelettel az igazgatóság.

— Halálra ítélték a segoviai tűzérőiskola vezető ezredesét. Madridból jelentik: A segoviai haditörvényszék a tűzérőiskola vezető ezredesét halálra ítélte. A főiskolának kereken harminc tanárát fogházbüntetésre ítélték. A halálraítélt ezredes a kormány kegyelemre ajánlotta a királynak. A király kegyelmet adott és az ezredes halálbüntetését életfogytiglani börtönbüntetésre változtatta.

— Vasuti baleset huszonhat halottal. Sidneyből táviratozzák: Ausztráliában Murulla közelében egy hatalmas emelkedésnél egy tehervonat kettészakadt. A leszakadt vagonok száz-kilométeres sebességgel gördültek lefelé és nekiszaladtak egy teljes sebességgel haladó gyorsvonatnak. Az összeütközésnek huszonhat halottja és számos súlyos sebesültje van.

* Takaréktüzhelyek, kályhák, konyhaberendezések és az összes vasárak Scherter Ottó vaskereskedésében, Timisoara.

— Nem vehette feleségül akit szeret. Nagyváradról jelentik: Schwarz Bernát kereskedelmi alkalmazott ciánkálival megmérgezte magát és a rettenetes méreg percek alatt megölte. Hátrahagyott leveleiben megírja, hogy tettét azért követi el, mert nem veheti el feleségül akit szeret.

— A FARMODONT fogkrém és szájjív használata megakadályozza a fogak romlását, üditi a szájat és fehériti a fogakat.

— Ertesítés. Kohn Nővérek temesvári női divatszalon tulajdonosai, visszatértek párisi tanulmányutjukról és értesítik a hölgyközönséget, hogy a legújabb divat igényeinek megfelelően divattermük ismét rendelkezésre áll.

* BÉRAUTÓK precíz javítóműhelye, autók garagirozása, éjjeli szolgálat. Autóorient-garage, Bem-utca. Telefon 14—93, 23—24. Autók eladása és vétele.

Eladunk:

	méterenkint
I-a siffont	39— lei
I-a ingflanellt	39— lei
Francia mosódelént	36— lei
Francia velourt pongyolák és ruháknak	79— lei
Francia mosó cordbársonyt minden színben	98— lei
Lepedőket 150 cm. szélességben	119— lei
Angol férfiszöveteket	249— leitől
Cérnaszöveteket egyenruháknak	79— lei
Selyemmarocaint duplaszéles	339— lei
Crepe de chinét	590— leitől
Linoleumfutókat	98— lei

valamint az összes divat-manufaktura- és rőfősárukat mélyen leszállított árban.

„Au Printemps”

(ezelőtt Missir)

divatárúnygyereskedő cég fiókja

Timișoara-Belváros,

Strada Vasile Alexandru (Hunyadi-utca) 3.

— Fosztogatják a vagonokat. A józsefvárosi pályaudvaron az éjjel folyamán feltörtek két teherkocsit és mindegyikből egy-egy bála teksztíll-árut loptak el. A kár ötvenezer lei. A tetteseket keresik.

— Erdélyben meggyilkoltak egy temesvári embert? A nagyszebeni ügyészség értesítést küldött Temesvárra, hogy az Olt melletti Boita faluban a vízből kihúzták egy ötvenöt év körüli fekete hajú, magastermetű férfi hulláját. Zsebeiben semmiféle irást nem találtak, mindössze egy harmadosztályú vasuti jegyet Temesvárról Nagyszebenbe. Valószínű, hogy az illető gzikosságnak esett áldozatul, mert a fején több halálos seb tátong.

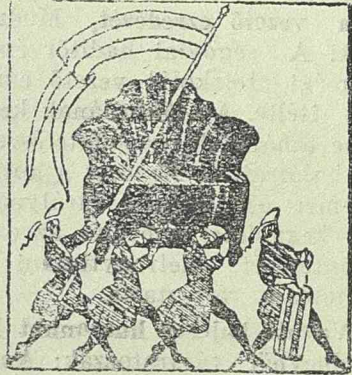
— Szarka járt a strandon. Strausz Béla, az Uj Kelet című kolozsvári napilap temesvári megbízottja a strandon volt és a 116-os számú kabinban velkőzött le. Mikor fürdés után öltözni akart, megállapította, hogy ezüst órája, arany lánc és háromszázhusz lei készpénze a kabátjából eltűnt. Azonnal jelentette az esetet a strandfürdő igazgatóságának, amely a rendőrséget felkérte a nyomozás megindítására.

— Aradi tolvajt keresnek Temesváron. Az aradi rendőrség értesítette a temesvári rendőrprefekturát, hogy Pajor Margit hivatalnoknő lakásáról elloptak egy több ezer lei értékű aranyórát és valószínűnek tartják, hogy a gyanúsított Temesvárra szökött.

— Eltűnt inas. Martin Frigyes tizenhat éves perjamosi fiú Gyula Mihály aradi cukrásznál inaskodott. A múlt héten Aradról Temesváron keresztül Perjamosra indult anyjához. Azonban sem Temesvárra, sem pedig Perjamosra nem érkezett. Azt hiszik, hogy bűntény áldozata lett.

— Baleset. Major János husz éves munkás a Bega-malomban jobb karjával a transzmisszióba került. A szerencsétlen fiatalembert a mentők összehozott karral a kórházba szállították.

— Halálos részegség. Resicáról jelentik: Jeszenszky Sándor közismert alkoholista olyan nagy mértékben fogyasztotta tegnapelőtt a szeszt, hogy alkoholmérgezést kapott, amelybe néhány óra alatt belehalt.



Reichard Gyula

műbutor-kárpitos

Timișoara III. Rezső-utca 13

Telefon 22-13

Speziális modern bőrbutorok a legfinomabb kivitelben. 518



Timișoara-Fabrica, Fő-utca 33-34

a legjobb arcápoló szer. Kapható Dr. KOVÁCS ALADÁR gyógy-szeriárában

Mozi

Belvárosi mozi: péntek, szombat (szeptember 17-18)

Gyárvárosi mozi: vasárnap, hétfő (szeptember 19-20)

Mehalai mozi: kedd (szeptember 21)

Félelem a házasságtól

Warner Fabian novellája után 9 felv.

Egy leány története, ki a házasságban a szerelem halálát látja.

A főszerepekben: a csábító Colleen More és Milton Sills.

Monopol: Filmcentrala, Timișoara.

Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor. Vasárnap d. u. 3 órákor is.

A Gyár-utca 29. számú ház Lég-szesz-gyár mellett igen kedvező fizetési feltételek mellett **eladó.**

Ha szép akar lenni, használjon Kulka-féle Liliomtej-krémet, liliom-száppant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag Kulka Emil városi gyógyszerárában, a Fekete Sátor, Belváros, Szentgyörgy-tér.

Modern képkerekezés

Különleges ovális és kerek modellek

Olcsó árak!

Baluch Üvegáruháza
Timișoara

Rádió.

Magyar Telefonhíradó és Rádió R.-T. műsora.

Péntek

1/10, 12 és 3 órákor: Hírek, közgazdaság.

1/26 órákor: Cigányzene.

3/7 órákor: Hangverseny.

3/8 órákor: Modern magyar költők anthológiája (Vers, dal, szép próza). Közreműködnek Gellért Lajos és Úrmössy Anikó, a Belvárosi Színház tagjai.

9 órákor: Koncz János hegedűművész hangversenye K. Keömley Bianka hangversenyékesnő és Kósa György zongoraművész közreműködésével.

Olcsó házhelyeket építőanyaggal részletre Kardos-telepen, gyárvárosi strand homokszedők végében

3 lapárusító

helye üresedésben van. Díjazás, jutalék és fix fizetés. Jelentkezni a **Déli Hírlap** kiadó-hivatalában.

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betű 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30. Álláskeresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő.

Házasság

Férjhez menne középkorú elvált uriasz, 200 ezer lei hozománnyal, berendezéses szobás lakással. Lehetőleg fényképes levelet kérek „Üzletasszony” jellegű kiadói hivatalba.

Alkalmazás

Lapárusítók magas jutalékkal és fixszállással felvétetnek a lap kiadóhivatalában.

Munkásleányok paplanvarrásra felvétet Gyémánt Gáspár paplanos és kárpitos Gyárváros, Tigris-utca 7.

Mindenes szakácsnő vidékre kerestetik az nali belépésre. Cím a kiadóban.

Gyermeklány két gyermek mellé kerestetik Cím a kiadóban.

Keresek gazdaságomba egyedülálló asszonyt, aki az egész háztartást vezetni tudja, és baromityesztéshez és kertészethez. Ajánlatokat „Gazdaság” jellegű kiadóba.

Kifutófiu felvétetnek. Gyárváros, Fő-u. 33-34. Auer és Hanning vaskereskedőél.

Allást keres

Német gép- és gyorsíró elsörendű levelező állást keres. Szíves megkereséseket „Pékt” jellegű kiadóba kérek.

Francia, román, német levelező állást vezetői öhajja. Megkereséseket kér „Pékt” jellegű kiadóba, (26)

Házvezetőnő hosszú éves bizonyítványokkal érti a francia konyhát is, állást keres házába. Szíves megkereséseket „Ügyes” jellegű kiadóba kérek.

Lakás

2-3 szobás modern lakások magas házbeli belépés nélkül kiadók. Ajánlatokat „Magbér” jellegű kiadóba kérek.

Két szobás családi ház azonnal beköltözhető. eladó. Gyárváros, Kiskereszt-u. 7. (12)

Két szobás lakás butorral együtt átadható. Ugyanott többféle butor eladó. Erzsébetváros, József-tér 12, házmesternél. (12)

4 szobás lakás kiadó. Ajánlatokat „Széles” jellegű kiadóba kérek.

Adás-vétel

Fehér ágyszék egész új, olcsón eladó. Gyárváros, Iskola-utca 5, első ajtó balra.

Megvételre keresek szép előszoba és konyha berendezést. Cimeket „Világos” jellegű kiadóba.

Antik íróasztalt keresek megvételre. Csak kimondottan finom butoradatok lehet. „Vétek” jellegű kiadóba kérek ajánlatokat.

Posta és vasuti ládák tele faforgáccsal kaphatók: Vénus parfümeria, Gyárváros, Szentgyörgy-tér 36.

Különbé

Fehérnemű varrást, javítást és háziruhák készítését vállalom. Erzsébetváros, Koronás-utca 3, földsz. jobbra. (9)

Autó- és géptulajdonosok figyelmébe! Autóblokkok, valamint mindennemű gépkocsik hegesztése autogénnel gyorsan és precízen úgy helyben és vidéken is. szolid árak mellett eszközöketnek jóállamban. **Krohn Ferenc**, fémipari vállalat Timișoara, II. Ujter 4.

Orvosok, operatőrök!

Egy svájci stílusban épült dupla

VILLA

szanatóriumnak vagy pénzióknak igen alkalmas, 4 lépcsőházzal, 28 azonnal elfoglalható szobával, gyönyörű parkírozott kerttel, közvetlen villamos megállóval, a temesvári főposta mellett, azonnal eladó. Bővebbet: **Wancsik**, Park (Gara) szálloda. Telefon 750. 1225

Szeptember 1-én megnyílt az új

Szőnyeg- és Linoleum-áruház

Józsefváros, Bul. Berthelot, Robelt-házban.

Szenzációs megnyitó árak.

Cégtulajdonos **POPPER GYULA**

HELICON-nyomda, Timișoara

Felölös kiadó: **VÁRNAY ELEMÉR dr.**

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.